



Programma di  
apprendimento  
permanente



## BANDO

**PER L'ASSEGNAZIONE DI N. 30 STAGE NELL'AMBITO DEL  
PROGRAMMA PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE  
PROGRAMMA SETTORIALE LEONARDO DA VINCI – Mobilità - PLM**

## PROGETTO

**YEAH!: Youth, Environment and Heritage  
2012-1-IT-LE002-02585**

Il progetto, promosso Mistral Soc. Cooperativa Sociale – Onlus - Brescia, mette a disposizione n. 30 stage di 13 settimane in Spagna (Barcellona), Irlanda e Regno Unito.

Le spese di viaggio, vitto, alloggio, assicurazione sono a carico del progetto.

### ***Ambito di svolgimento dei tirocini***

L'ambito di svolgimento dei tirocini è quello del Turismo giovanile e ambientale. In particolare si prevedono stage nei settori dell'offerta turistica, della ricettività, della ristorazione e dei servizi ai turisti.

### ***Destinatari***

YEAH! è rivolto a giovani diplomati in uscita dagli Istituti Secondari di Secondo Grado e alle persone inoccupate e disoccupate in possesso di diploma, di età inferiore a 35 anni.

### ***Paesi di destinazione e n. tirocini***

Destinazione: **REGNO UNITO (Londra)**

n. posti disponibili: 1

data di partenza: 12 gennaio 2013

Destinazione: **SPAGNA (Barcellona)**

n. posti disponibili: 12

data di partenza: 19 gennaio 2013

Destinazione: **IRLANDA (tutto il territorio)**

n. posti disponibili: 12

date di partenza: 10 febbraio 2013

Destinazione: **REGNO UNITO (esclusa Londra)**

n. posti disponibili: 5

data di partenza: 16 marzo 2013

### ***Scadenza presentazione domanda di ammissione alla selezione:***

Tutti i documenti devono essere inviati entro il: **10 novembre 2012**

### **Documenti richiesti per la candidatura**

- modulo di candidatura scaricabile dal sito [www.mistralcoop.eu](http://www.mistralcoop.eu), debitamente compilato in inglese
- curriculum vitae formato europeo in inglese
- curriculum vitae formato europeo in italiano completo di autorizzazione al trattamento dei dati personali
- lettera di motivazione in inglese (All.n.1 al Bando). Si precisa che non si dispone a priori di un'elenco di aziende disponibili: ciascun candidato è invitato a riflettere sul tipo di mansioni che vorrebbe svolgere all'interno dell'ambito previsto dal progetto, indicando fino ad un massimo di 3 scelte.
- autocertificazione (All. n. 2 al Bando)
- per i cittadini extracomunitari: fotocopia del permesso di soggiorno a tempo indeterminato.

### **Modalità di invio della documentazione**

Tutti i documenti dovranno essere inviati entro il giorno della scadenza del bando:

- **via mail all'indirizzo: [info@mistralcoop.eu](mailto:info@mistralcoop.eu)**
- **e gli originali a mezzo posta in busta chiusa a: Mistral, via Zamboni 107, 25126 Brescia. Sulla busta indicare **CANDIDATURA PROGETTO YEAH!****

I documenti cartacei dovranno essere firmati in originale.

(non è necessario inviare una raccomandata, farà fede il timbro postale).

### **Ammissione e Selezione**

La scelta dei beneficiari avverrà secondo la seguente procedura:

- 1- ammissione in base alla completezza della documentazione richiesta dal bando
- 2- pre-selezione sulla base dei documenti inviati
- 3- selezione in base a colloquio, documenti e test

### **Criteri pre-selezione**

#### **1) possesso dei requisiti obbligatori:**

- essere neodiplomati o disoccupati e inoccupati in possesso di diploma
- residenza regolare in Italia
- non aver fatto altre esperienze attraverso il programma LdV-PLM
- possesso di competenze di base negli ambiti del progetto
- possesso di competenze linguistiche di base del Paese di accoglienza o di lingua veicolare (livello A1). Per le destinazioni Irlanda e Regno Unito è necessaria la conoscenza della lingua inglese (livello B1); per la destinazione Londra è necessaria la conoscenza della lingua inglese (livello B2) e avere buone capacità di comunicazione e marketing.

**Non verranno prese in considerazione le candidature non in possesso dei requisiti minimi obbligatori previsti.**

#### **2) attribuzione di un punteggio da 1 a 5 per ognuna delle seguenti voci:**

- provenienza da contesti svantaggiati
- età del candidato (saranno favoriti i candidati più giovani)
- competenze consolidate nel settore del tirocinio
- motivazione ad affrontare l'esperienza all'estero
- forte interesse per l'ambito dello stage

In base al punteggio attribuito saranno ammessi alla selezione tre candidati per ogni posto disponibile.

**I candidati ammessi alla selezione sono valutati attraverso un colloquio, un test psicologico e un test linguistico nella lingua del Paese di Accoglienza o in lingua inglese su:**

- livello di conoscenza della lingua straniera
- competenze tecniche (percorsi formativi e esperienze pregresse, possesso di certificazioni e attestati)
- motivazione e competenze trasversali (spirito di adattamento, autonomia, consapevolezza potenzialità / limiti)

In questa fase verrà attribuito un punteggio aggiuntivo (max 30 punti) a discrezione della commissione giudicante.

La graduatoria dei soli selezionati comunicata entro 10 giorni dai colloqui. I selezionati saranno contattati direttamente per gli accordi sugli step successivi.

Non sono previsti rimborsi per eventuali spese sostenute dal candidato per partecipare al colloquio.

### ***Costi coperti dal progetto***

Il progetto copre i costi relativi alle seguenti attività

- ricerca del tirocinio, amministrazione e gestione del progetto;
- preparazione culturale, pedagogica e linguistica
- costi di viaggio per la mobilità transnazionale;
- copertura assicurativa per tutta la durata del tirocinio;
- vitto e alloggio;
- tutoraggio e monitoraggio dello stage;
- assistenza da parte dell'organizzazione di invio
- rilascio dei documenti di certificazione

### ***Opportunità offerte dal progetto:***

*Formazione pre-partenza pedagogica e interculturale obbligatoria*

*Formazione linguistica*

*Percorso formativo di stage all'estero in azienda*

### ***Riconoscimento del tirocinio***

Al termine del tirocinio è previsto il rilascio dell'Europass -Mobility (che certifica le competenze acquisite e ne garantisce la trasparenza a livello comunitario), degli attestati di partecipazione al programma di mobilità Leonardo da Vinci e al corso di lingua e di una eventuale lettera di referenze

### ***Informazioni e documenti***

Per informazioni dettagliate sul progetto consultare il sito [www.mistralcoop.eu](http://www.mistralcoop.eu)

### ***Non verranno date informazioni telefoniche.***

***Consigliamo i candidati di leggere attentamente il bando e di consultare la zona faq del sito [www.mistralcoop.eu](http://www.mistralcoop.eu). Per eventuali richieste di chiarimento, inviare una e-mail all'indirizzo: [info@mistralcoop.eu](mailto:info@mistralcoop.eu)***

Brescia, 26 settembre 2012

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea.

L'autore è il solo responsabile di questa comunicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.

# APPENDICE

## DOCUMENTAZIONE

Per potersi candidare è necessario: **essere in possesso dei requisiti obbligatori** indicati sul bando

- La documentazione (application form, CV in italiano, CV in inglese, lettera di motivazione, autocertificazione) deve essere compilata a mezzo computer.
- Gli allegati 1 e 2 devono essere riscritti in un documento word. Possono essere redatti con altro stile e caratteri, **ma devono riportare tutti gli elementi indicati**, pena esclusione dal bando
- **NOTA BENE:** Al momento della candidatura occorre indicare **nella lettera motivazionale** fino a n. **3 ambiti di tirocinio** per le quali si manifesta interesse
- La documentazione deve essere inviata **sia per e-mail che per posta** agli indirizzi indicati nel bando
- **La firma** in originale **è necessaria solo per la documentazione cartacea**
- I **candidati extracomunitari** devono essere in possesso del **permesso di soggiorno a tempo indeterminato** e devono **allegare una fotocopia** dello stesso **ai documenti di candidatura**.

## SERVIZI

Mistral si farà carico, anche mediante i partner intermediari all'estero, dell'erogazione dei seguenti servizi:

- individuazione delle aziende ospitanti ed organizzazione dei tirocini;
- preparazione, da effettuarsi prima della partenza. La partecipazione alla preparazione è obbligatoria, pena decadenza automatica dall'ammissione al progetto;
- viaggio aereo (o in alternativa a mezzo bus o treno) A/R per/da il Paese di destinazione;
- copertura assicurativa per tutta la durata del soggiorno all'estero;
- alloggio; in base alla prassi seguita per l'accoglienza dal partner intermediario, la sistemazione sarà in appartamento, residenza per studenti, ostello (in stanze condivise con altri partecipanti italiani o stranieri) o in famiglia;
- tutoraggio e monitoraggio professionale, logistico e organizzativo per tutta la durata del soggiorno all'estero;
- rilascio certificazioni e attestati.

## CONDOTTA

Il partecipante, sin dal momento formalizzazione dell'avvenuta selezione e della contrattualizzazione, dovrà impegnarsi a svolgere tutte le attività previste dal progetto con serietà, senso di responsabilità e professionalità.

In caso di inadempimento contrattuale, senza considerare le conseguenze derivanti dall'applicazione della legislazione, l'ente di invio potrà porre fine al contratto. Gli eventuali danni arrecati dal partecipante a cose o persone nel corso dell'intera durata del progetto saranno ad esso imputabili, con tutte le conseguenze ed implicazioni civili e penali del caso.

## RINUNCIA ALLA PARTECIPAZIONE AL PROGETTO PRIMA DELLA PARTENZA:

In caso di rinuncia prima della partenza, ove si siano già sostenute e/o impegnate delle spese imputabili al partecipante (ad es. docenze per la fase di preparazione; acquisto biglietto aereo, emissione di polizza assicurativa, alloggio, etc.), questi sarà obbligato a rimborsarle.

**RIENTRO ANTICIPATO:** in caso di interruzione del tirocinio prima della data prevista di conclusione, Mistral richiederà al partecipante la restituzione della somme già anticipate e/o impegnate per il periodo di tirocinio non effettuato.

## TIPOLOGIA AZIENDE OSPITANTI:

A titolo esemplificativo: strutture che pianificano e conducono attività di promozione, animazione ed intrattenimento rivolte a giovani, scuole, famiglie, persone con minori opportunità; agenzie di promozione delle forme di turismo alternativo; ostelli; campeggi; case per turisti; organizzazioni per la protezione del patrimonio culturale e naturalistico; organizzazioni che si occupano di campi di lavoro e agenzie che organizzano vacanze all'estero e corsi di lingua). imprese che si occupano di servizi e consulenza, imprese di marketing e comunicazione, società di organizzazione eventi, musei, agenzie turistiche, istituti che si occupano di ricerche e analisi di mercato, etc.

## CERTIFICAZIONI

Allo scopo di valorizzare appieno l'esperienza di mobilità vissuta dai partecipanti e di validare le competenze acquisite, è previsto il rilascio dei seguenti attestati e certificati:

- **Attestati di partecipazione al progetto**
- **Attestato di frequenza alla fase di preparazione linguistica**
- **Eventuale lettera di referenze**
- **Europass - mobility**

**ALL. 1 (fac-simile da redarre in formato word)**

**MOTIVATION LETTER**  
for the participation to  
**YEAH! -Youth, Environment and Heritage**

**(testo)** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**place, (date)**

\_\_\_\_\_

**signature**

ALL.2 (fac-simile da redarre in formato word)

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE  
(Art.46 D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445)**

Il/La sottoscritto/a.....  
(cognome) (nome)

nato/a a .....(.....) il.....  
(luogo) (prov.)

residente a ..... (.....) in via ..... n. ...  
(luogo) (prov.)

domiciliato/a in .....(.....) in via ..... n. ...  
(luogo) (prov.)

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art.76 del D.P.R. 28.12.2000 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi

**DICHIARA**

di essere in possesso dei seguenti **requisiti obbligatori**:

X essere neodiplomato / disoccupato / inoccupato in possesso di diploma

X residenza regolare in Italia regolarmente residente in Italia

X non aver fatto altre esperienze attraverso il programma Leonardo da Vinci/ PLM

X competenze di base negli ambiti del progetto YEAH!

X competenze linguistiche del Paese di accoglienza o di lingua veicolare richieste

-----  
(luogo, data)

Il dichiarante

.....